

**AGENDA**  
**MIÉRCOLES, 3 DE ABRIL DEL 2019, 4:30 P.M.**

**NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUES DE LA 5:00 P.M. EN EL ESTACIONAMIENTO PUBLICO DE LA CALLE “N” LOCALIZADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y N – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”.** También la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después **de las 6:00 p.m.**, de lunes a sábado.

**NOTA: \* ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS** En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2<sup>do</sup> piso o visite nuestra página de internet en: [www.fresnounified.org/board](http://www.fresnounified.org/board)

**SERVICIOS DE INTERPRETES:** Disponibles en hmong y español en la sala de la junta según se solicite.

**\*4:30 P.M.**

**INICIO** de la Reunión

**OPORTUNIDAD** de Comentarios Públicos en Asuntos de la Agenda a Puerta Cerrada

**RECESO** en el Salón del Gabinete a Puerta Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – (Sección 54957.6 del Código de Gobierno);  
Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, gremio de Construcción y Edificios del Distrito Escolar de Fresno, Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales: Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleado Público - (Código de Gobierno Sección 54957).
  - a. *Asistente del Superintendente*
  - b. *Oficial Ejecutivo*
  - c. *Superintendente de Instrucción*
  - d. *Director(a)*
5. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Pendiente (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(2)).
  - a. *Fresno Watchdogs por la Licitación Ética v. Brooke Ashjian*
  - b. *Juzgado Superior de Fresno Caso No. 17CECG02900*
6. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Pendiente Anticipada/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(2)).
  - a. *Caso Potencial (1)*

7. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Existente (código de Gobierno Sección 54956.9(d)(1)).
  - a. *Stephen K. Davis v. Distrito Escolar Unificado de Fresno, Juzgado Superior de Fresno Caso No. CECG03718, Quinta Corte de Distrito de Apelación Caso No. F068477*

~~6:00~~ **6:15 P.M., RECONVENIR** y reportar acción tomada durante la sesión cerrada.

### **JURAMENTO DE LEALTAD**

Aura Convers, una mamá que ha tenido un impacto importante de la Escuela Preparatoria Duncan Politécnica dirigirá el saludo a la bandera.

### **ESCUCHAR los Reportes de los Representantes de la Mesa de Estudiantes**

Se brinda la oportunidad de escuchar los comentarios/reportes de los Alumnos Representantes de la Escuela Preparatoria Cambridge. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

### **ESCUCHAR el Reporte del Superintendente**

### **OPORTUNIDAD para Comentarios del Público en Asuntos de la Agenda Acordada**

**TODOS LOS ASUNTOS DE LA AGENDA ACORDADA** son considerados de rutina por la Mesa Educativa y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

### **A. AGENDA ACORDADA**

#### **A-1, APROBAR la Lista del Personal**

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra la Lista de personal, Apéndice A, tal como se envió. El superintendente recomienda aprobación. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

#### **A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito**

La Mesa de Educación recibió y consideró las conclusiones de los hechos y las recomendaciones de los paneles administrativos del distrito resultantes de audiencias sobre casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período desde la reunión regular de la Mesa del 20 de marzo del 2019. El Superintendente recomienda la adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

#### **A-3, APROBAR las Minutas de la Reunión Anterior**

En los cartapacios de la Mesa se incluyen los borradores de las minutas de la reunión regular de la Mesa del 27 de febrero del 2019. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Robert G. Nelson, Ed.D., teléfono 457-3884.

**A-4, ADOPTAR la Resolución en Honor a César E. Chávez**

Se recomienda que la Mesa adopte una resolución que proclame el 11 de abril del 2019 como Día de Servicio y Aprendizaje del Distrito Escolar Unificado de Fresno en honor a César E. Chávez. El proyecto de resolución estará disponible el 29 de marzo del 2019 o antes. El Superintendente recomienda su adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

**A-5, ADOPTAR la Resolución 18-18, Solicitando una Exención de la Definición del Código de Educación de “Construcción de Escuelas” para un Centro de Tutoría de Suspensión a través del Programa de Aceleración Académica Afroamericana**

Se incluye en los cartapacios de la Mesa y recomendada para su adopción la Resolución 18-18, y el formulario de Solicitud de Exención SAB (Mesa de Asignación del Estado) 406 para solicitar una exención de la definición de “edificio escolar” para el edificio del Centro de Recursos para la Familia del Oeste de Fresno, ubicado en 1802 E. California Ave. en Fresno. La solicitud de exención es para que el edificio sea utilizado como un Centro de Tutoría de Suspensión por el Programa de Aceleración Académica Afroamericana. La Sección 17283 del Código de Educación requiere que los edificios escolares sean aprobados por la División del Arquitecto del Estado (DSA). Sin embargo, existe una oportunidad para una exención para que los edificios operen sin la aprobación de la DSA, siempre y cuando cumplan con el código de construcción local y atiendan a menos de 25 estudiantes a la vez. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: la adopción de la resolución no tiene impacto fiscal. Persona de contacto: Templo de Karin, teléfono 457-3134.

**A-6, APROBAR el Acuerdo de Servicios de Contratista Independiente con CADA Central**

Como parte del compromiso del distrito de involucrar a todos los estudiantes en artes, actividades y deportes, CADA Central proporcionará la programación del campamento, instalaciones, recreación, sala y comida para los estudiantes de la preparatoria del Distrito de Fresno y los patrocinadores adultos. El campamento de verano de la Asociación de Directores de Actividades de California/Asociación de Líderes Estudiantiles de California utilizará un modelo de aprendizaje colaborativo para enseñar habilidades de liderazgo y promoción que traerá estrategias positivas para el desarrollo de la cultura del campus en todas las Escuelas Preparatorias. El acuerdo es por un plazo de tres años. El campamento se llevará a cabo anualmente en julio y se invitará a los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Fresno y adultos de 13 escuelas preparatorias. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: fondos suficientes están disponibles en el presupuesto anual de la Meta 2. El costo total no debe exceder \$ 86,750 por año durante los próximos tres años fiscales. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

**A-7, APROBAR Acuerdo con el Instituto de Recursos de Trauma**

En los cartapacios de la Mesa se incluye un acuerdo con el Instituto de Recursos de Trauma que proporcionará dos cursos de tres días sobre el Modelo de Resistencia de Trauma para 43 trabajadores sociales de Prevención e Intervención. El curso está diseñado para enseñar

habilidades a los médicos que trabajan con niños y adultos con reacciones de estrés traumático. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: fondos suficientes por un monto de \$ 40,000 están disponibles en el presupuesto de Prevención e Intervención. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

**A-8, APROBAR la Enmienda al Acuerdo con Envision Insurance Company para Servicios de Prescripción para Jubilados**

En los cartapacios de la Mesa se incluye una enmienda al acuerdo con Envision Insurance Company (Envision Rx Plus) para proporcionar servicios de beneficios de medicamentos recetados para jubilados elegibles para Medicare. El 12 de diciembre del 2018, la Mesa de Educación aprobó un acuerdo de un año con Envision Rx Plus. El acuerdo aprobado comenzó el 1 de enero del 2019 y terminará el 31 de diciembre del 2019, a menos que se renueve por un período posterior. El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: La enmienda no tiene impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

**A-9, APROBAR el Otorgamiento de la Licitación 19-23 Secciones A y B, Escuela Secundaria Yosemite e Instalación de Gradadas de Gimnasio en la Escuela Preparatoria Duncan**

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las Secciones A y B de la Licitación 19-23, para reemplazar las gradadas del gimnasio en la Escuela Secundaria Yosemite y en la Escuela Preparatoria Duncan. El proyecto incluye la instalación de gradadas provistas por el distrito, conexiones de energía eléctrica y señalización relacionada para accesibilidad. Las gradadas requieren un reemplazo según la evaluación de la necesidad, incluida la edad, la condición, el historial de reparaciones y la dificultad para ubicar las piezas de repuesto. El plan de mantenimiento diferido incluye el reemplazo de las antiguas gradadas de gimnasios en todo el distrito.

El Personal recomienda otorgarlo a la respuesta más baja responsable de la oferta:

Sección A – Haus Construction, Inc. (Fresno, California) \$94,421  
Sección B – Viking Enterprises (Fresno, California) \$39,450

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: La adjudicación de la licitación recomendada es de \$ 133,871 para la instalación de las gradadas está disponible en el Fondo de la Medida X/Mantenimiento Diferido. El costo total del proyecto de la Medida X, incluidas las gradadas compradas anteriormente, es de \$ 335,966. Persona de contacto: Templo de Karin, teléfono 457-3134.

**A-10, APROBAR del Otorgamiento de la Licitación 19-25, Autobuses Escolares de Gas Natural Comprimido (CNG)**

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre la Licitación 19-25, para comprar tres nuevos autobuses escolares de GNC con aire acondicionado para reemplazar los autobuses diésel del año modelo 1989 que no cumplen con los estándares de emisiones de la Mesa de Recursos del Aire de California. El costo de los nuevos autobuses se sustenta esencialmente mediante subvenciones.

El Personal recomienda otorgarlo a la respuesta más baja responsable de la oferta:

BusWest (Carson, California) \$622,197

El Superintendente recomienda su aprobación. Impacto fiscal: El financiamiento por \$ 474,291 está disponible en la subvención del Programa de Mitigación de Congestión y Mejora de la Calidad del Aire, \$ 38,445 está disponible en una subvención del Distrito de Control de la Contaminación del Aire del Valle de San Joaquín, y \$ 109,461 está disponible en el presupuesto del Departamento de Transporte. Persona de contacto, Templo de Karin, teléfono 457-3134.

**A-11, RATIFICAR la Presentación de una Noticia de Finalización**

En los cartapacios de la Mesa se incluye un Aviso de finalización para el siguiente proyecto, que se ha completado de acuerdo con los planos y especificaciones.

Licitación 18-22, Modernización de la Escuela Preparatoria Rata

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: los fondos de retención se liberan de acuerdo con los términos del contrato y las estatutas de California. Persona de contacto: Templo de Karin, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA  
(VOTO PASE DE LISTA)**

**COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS**

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre asuntos dentro de la jurisdicción de la materia de la Mesa, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese asunto específico.

Si bien todas las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Mesa haya tratado todos los puntos restantes en esta agenda. Sin tomar acción y solo según lo permita expresamente el Reglamento de la Mesa 9323, los miembros de la Mesa pueden hacer preguntas, hacer breves anuncios o dar una breve respuesta a las declaraciones presentadas por el público sobre temas planteados en comunicaciones orales no programadas. Los miembros de la Mesa deben ser reconocidos por la Presidenta para poder hablar y, en general, se limitarán a no más de un (1) minuto cada uno para este fin. La Presidenta de la Mesa tendrá la discreción de limitar aún más a los miembros de la Mesa la oportunidad de hablar sobre asuntos planteados en comunicaciones orales no programadas para asegurar la conducta ordenada y eficiente de los asuntos del Distrito.

Los miembros del público con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlos por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se

le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará las respuestas a las preguntas.

## **B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN**

### **6:30 6:45 P.M.**

#### **B-12, DISCUTIR Y APROBAR el Plan Maestro Revisado de Largo Alcance de la Escuela Preparatoria Fresno**

El plan maestro de instalaciones de largo alcance actualizado recomendado para la Escuela Preparatoria Fresno se presentará para su discusión y aprobación. El propósito de un plan maestro es proporcionar una visión para las necesidades futuras de las instalaciones a medida que haya recursos disponibles, de modo que la inversión del campus se alinee con los objetivos de planificación identificados a largo plazo. Hay un plan maestro para cada escuela preparatoria integral. La aprobación de los planes maestros no compromete al distrito a implementar proyectos, pero proporciona orientación para hacerlo. Impacto fiscal: la aprobación del plan maestro no tiene impacto fiscal directo. Los proyectos específicos y los fondos asociados se recomendarán a la Mesa para su aprobación en el futuro. Persona de contacto: Templo de Karin, teléfono 457-3134.

### **7:00 7:15 P.M.**

#### **B-13, PRESENTAR y DISCUTIR el Desarrollo del Presupuesto Estratégico del 2019/20**

El Presupuesto Propuesto del Gobernador para 2019/20 se publicó el 10 de enero del 2019. La Mesa de Educación discutió la propuesta del Gobernador y los posibles impactos en el Distrito Escolar de Fresno, así como el proceso de desarrollo del presupuesto estratégico, en las siguientes reuniones de la Mesa de Educación:

- Enero 16, 2019
- Enero 30, 2019
- Febrero 13, 2019
- Febrero 27, 2019
- Marzo 6, 2019
- Marzo 20, 2019

El 3 de abril del 2019, el personal y la Mesa continuarán las discusiones sobre el desarrollo del presupuesto. Impacto fiscal: No disponible en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226

## **C. RECIBIR INFORMACIÓN Y REPORTES**

No hay ningún asunto para esta parte de la Agenda.

## **COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE**

## **D. FIN DE LA REUNIÓN**

**PRÓXIMA JUNTA REGULAR**  
**MIÉRCOLES, 10 de ABRIL del 2019**